

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS				VIS NOM DE L'EQUIPE Armuriers de Chambly										Aigles 1 de St-Jean-sur-Richelieu NOM DE L'EQUIPE LOC										JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS			
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO GAMES	POINTAGE - SCORE					#/N/A	VIS	NOM - NAMES	J.A. - PE	NO.	LOC	NOM - NAMES	J.A. - PE	POINTAGE - SCORE									
				BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER									BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER						
				91	6	11	0:33	2	1	Maël Sévigny	G		1	James Malley	G												
				16	91	12	9:42	2	31	Scott Jr Loumbou	G		20	Xavier Bissonnette-Fournier	G												
				11	16	6	3:14	2	2	Jessy ILUNGA-MUYA			2	Lalonde, Benjamin													
				11	x	x	9:51	3	4	David GOEDIKE			3	Ducharme, Etienne	A												

PUNITIONS - PENALTIES				MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				PUNITIONS - PENALTIES				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS				
No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	
9	A	53	4:16	1				9	5	x	11:13	3	9	2	x	11:43	3							
16	A	53	6:59	3																12	A	53	3:15	2
																				10	A	53	0:46	3
																				BNC	A	80	1:40	3
																				2	A	53	7:13	3

(NOM Prénom)			Titre			(NOM Prénom)		
Jean-Marc Taillon	ENTRAINEUR CHEF / HEAD COACH			Allaire, Steeven				
Sébastien Lussier	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH			Gray, Ricky				
Éric Drolet	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH			Bourdon, Sebastien				
Ian D, Britt	GERANT / MANAGER			Bissonnette, Jacques				
PREPOSE A LA SECURITE / SAFETY ATTENDANT								

GRAND TOTAL L/S	MINUTES	TOTAL L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	3E PERIODE L/S	B/G	2E PERIODE L/S	B/G	1E PERIODE L/S	B/G	NO. D'ARRIÈRE DE BUT GOALIES NO.	1E PERIODE L/S	B/G	2E PERIODE L/S	B/G	3E PERIODE L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	TOTAL L/S	B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S
	32:00	0	0			0	0	0	0	0	0	1 1	0	3	1	0	4	23:14						
	0:00	0	0			0	0	0	0	0	0	31 20	0	0	2	0	2	8:46						

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL / SCORE		NOM (LETTRES MOULÉES) - NAME (PRINTED)										POINTAGE FINAL / SCORE		POINTS FRANC-JEU			
1	VIS	6	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Marc-Antoine Houde					Marc-Antoine Houde					LOC	0	1		
			JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Raphael Lapierre Messier					Raphael Lapierre Messier									
			ANNOUCEUR ANNOUNCER	Marc-Antoine Houde					Luc Labarre									
			CHRONOMETREUR TIME KEEPER	Marc-Antoine Houde					Jessica Chénard									
			SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE												PARTIE / GAME		SPECTATEURS SPECTATORS	
															DEBUT/START	FIN / END		
															18:01	19:02		